

白话三国演义赏析

下册

〔明〕罗贯中 原著



警官教育出版社

中国古代文学史赏析丛书

目 录

白话三国演义赏析

下 册

〔明〕 罗贯中 著

编译	张绍仁	连树声	张秋枬
	张 恕	宋 旭	李 争
	孔繁玲	黄光辉	李章潜

警官教育出版社 社

(京)新登字167号

白话三国演义赏析

*

警官教育出版社出版

北京西城西绒线胡同贤孝里14号

邮政编码: 100031

*

新华书店首都发行所发行 通县印刷厂印刷

787×1092毫米 1/32开本 23.5印张 500千字

1991年12月第1版 1991年12月第1次印刷 印数:1—14000册

ISBN 7-81027-092-3 G·12 定价: 10.10 元

中国文学史论丛

白三国演义赏读

执行编委 陈 辉 郭 强 田 靖
责任编辑 葛余敏
封面设计 金 嵩

目 录

- 第六十一回 赵云截江夺阿斗
孙权遗书退老瞞…………… (397)
- 第六十二回 取涪关杨高授首
攻雒城黄魏争功…………… (405)
- 第六十三回 诸葛亮痛哭庞统
张翼德义释严颜…………… (412)
- 第六十四回 孔明定计捉张任
杨阜借兵破马超…………… (419)
- 第六十五回 马超大战葭萌关
刘备自领益州牧…………… (425)
- 第六十六回 关云长单刀赴会
伏皇后为国捐生…………… (432)
- 第六十七回 曹操平定汉中地
张辽威震逍遥津…………… (439)
- 第六十八回 甘宁百骑劫魏营
左慈掷杯戏曹操…………… (445)
- 第六十九回 卜周易管辂知机
讨汉贼五臣死节…………… (451)
- 第七十回 猛张飞智取瓦口隘
老黄忠计夺天荡山…………… (457)

- 第七十一回 占对山黄忠逸待劳
据汉水赵云寡胜众…………… (464)
- 第七十二回 诸葛亮智取汉中
曹阿瞞兵退斜谷…………… (470)
- 第七十三回 玄德进位汉中王
云长攻拔襄阳郡…………… (476)
- 第七十四回 庞令明抬榱决死战
关云长放水淹七军…………… (482)
- 第七十五回 关云长刮骨疗毒
吕子明白衣渡江…………… (488)
- 第七十六回 徐公明大战沔水
关云长败走麦城…………… (494)
- 第七十七回 玉泉山关公显圣
洛阳城曹操感神…………… (501)
- 第七十八回 治风疾神医身死
传遗命奸雄数终…………… (507)
- 第七十九回 兄逼弟曹植赋诗
侄陷叔刘封伏法…………… (514)
- 第八十回 曹丕废帝篡炎刘
汉王正位续大统…………… (521)
- 第八十一回 急兄仇张飞遇害
雪弟恨先主兴兵…………… (529)
- 第八十二回 孙权降魏受九锡
先主征吴赏六军…………… (533)
- 第八十三回 战钹亭先主得仇人
守江口书生拜大将…………… (539)

- 第八十四回 陆逊营烧七百里
(550) 孔明巧布八阵图..... (547)
- 第八十五回 刘先主遗诏托孤儿
(553) 诸葛亮安居平五路..... (553)
- 第八十六回 难张温秦宓逞天辩
(558) 破曹丕徐盛用火攻..... (560)
- 第八十七回 征南寇丞相大兴师
(563) 抗天兵蛮王初受执..... (566)
- 第八十八回 渡泸水再缚番王
(568) 识诈降三擒孟获..... (572)
- 第八十九回 武乡侯四番用计
(573) 南蛮王五次遭擒..... (578)
- 第九十回 驱巨兽六破蛮兵
(578) 烧藤甲七擒孟获..... (584)
- 第九十一回 祭泸水汉相班师
(583) 伐中原武侯上表..... (592)
- 第九十二回 赵子龙力斩五将
(588) 诸葛亮智取三城..... (597)
- 第九十三回 姜伯约归降孔明
(593) 武乡侯骂死王朗..... (603)
- 第九十四回 诸葛亮乘雪破羌兵
(598) 司马懿克日擒孟达..... (611)
- 第九十五回 马谡拒谏失街亭
(603) 武侯弹琴退仲达..... (617)
- 第九十六回 孔明挥泪斩马谡
(608) 周鲂断发赚曹休..... (624)

- 第九十七回 讨魏国武侯再上表
(518) 破曹兵姜维诈献书…………… (630)
- 第九十八回 追汉军王双受诛
(528) 袭陈仓武侯取胜…………… (636)
- 第九十九回 诸葛亮大破魏兵
(538) 司马懿入寇西蜀…………… (643)
- 第一百回 汉兵劫寨破曹真
(548) 武侯斗阵辱仲达…………… (650)
- 第一百一回 出陇上诸葛妆神
(558) 奔剑阁张郃中计…………… (657)
- 第一百二回 司马懿占北原渭桥
(568) 诸葛亮造木牛流马…………… (664)
- 第一百三回 上方谷司马受困
(578) 五丈原诸葛禳星…………… (670)
- 第一百四回 陨大星汉丞相归天
(588) 见木像魏都督丧胆…………… (677)
- 第一百五回 武侯预伏锦囊计
(598) 魏主拆取承露盘…………… (683)
- 第一百六回 公孙渊兵败死襄平
(608) 司马懿诈病赚曹爽…………… (690)
- 第一百七回 魏主政归司马氏
(618) 姜维兵败牛头山…………… (696)
- 第一百八回 丁奉雪中奋短兵
(628) 孙峻席间施密计…………… (703)
- 第一百九回 困司马汉将奇谋
(638) 废曹芳魏家果报…………… (709)

- 第一百十回 文鸯单骑退雄兵
姜维背水破大敌…………… (716)
- 第一百十一回 邓士载智败姜伯约
诸葛诞义讨司马昭…………… (723)
- 第一百十二回 救寿春于谗死节
取长城伯约糜兵…………… (729)
- 第一百十三回 丁奉定计斩孙琳
姜维斗阵破邓艾…………… (735)
- 第一百十四回 曹髦驱车死南阙
姜维弃粮胜魏兵…………… (742)
- 第一百十五回 诏班师后主信谗
托屯田姜维避祸…………… (748)
- 第一百十六回 钟会分兵汉中道
武侯显圣定军山…………… (753)
- 第一百十七回 邓士载偷渡阴平
诸葛瞻战死绵竹…………… (759)
- 第一百十八回 哭祖庙一王死孝
入西川二士争功…………… (766)
- 第一百十九回 假投降巧计成虚话
再受禅依样画葫芦…………… (772)
- 第一百二十回 荐杜预老将献新谋
降孙皓三分归一统…………… (778)

第六十一回 赵云截江夺阿斗

孙权遗书退老瞞

赏 析

《三国演义》的作者尊重历史事实的基础上始终在书中倾注着“拥刘抑曹”的思想。在极力渲染刘玄德的“仁义”、“宽容”美德之时，常常以曹操的暴戾、专横作衬托。这便是文章巧妙之处，作者通过对比、衬托轻而易举地把读者的同情心引导到刘玄德一方。本回正是这一手法的又一体现。

文章分两条线索来烘托刘玄德的“义”。开头刘玄德不听庞统、法正的劝告，执意不谋杀刘璋，并斥退了舞剑的将士，向刘璋及将士们表明：“我们弟兄同宗骨肉，一块商量江山大事，并没有二心，你们不必多虑。”这样便感动了刘璋及其将士。表现了刘玄德的仁义胸怀。

与此相反，曹操则残忍、奸诈。曹操从政、治军四十多年，从不允许有人反对他，一旦有人持有异议，对他谋权不利，他便不惜一切手段置人于死地。本章中曹操听从长史董昭的劝谏，准备加功加爵，侍中荀彧表示反对，惹恼了曹操，在曹操的威逼下，荀彧服毒自杀，这便与文章开头刘玄德的仁义胸怀作了对比。孰是孰非，读者便有了判定。

第二条线索是从赵云的“义”烘托刘玄德的品德，因为刘玄德仁慈待人，使得赵云等将领对他忠心耿耿，舍生忘死。这次截江夺阿斗，处境之危急，争夺之激烈，并不亚于长坂坡那次救阿斗。由于赵云的机智、英勇和张飞的及时接迎，孙权想把阿斗作人质的设想才落空。赵云截江夺阿斗，一方面表现了赵云的勇敢，一方面也烘托了刘玄德及将士们的仁义大度，同时也与长坂坡救阿斗一章作了呼应。

白话译文 第四十六回

却说庞统、法正二人，劝玄德在席上杀了刘璋。虽二人再三劝说，玄德执意不从。第二天，又再在城中与刘璋饮酒，彼此情意很好。酒到半醉的时候，庞统和法正商议，便教魏延到客堂中舞剑，召唤所有武士都排列在堂下，只等魏延动手。刘璋手下的将士一看魏延舞剑，从事张任也抽出剑来说：“舞剑一定要有对，我愿意和魏将军对舞。”二人在宴席前对舞。魏延用眼睛看刘封，刘封也拔剑助舞。于是刘瑛、冷苞、邓贤都各抽出剑说：“我们应该群舞，好大家一笑。”玄德一看，大吃一惊，急忙抽出随人的佩剑，站在席上说：“我们兄弟相逢痛饮，并没有什么疑忌。又不是‘鸿门宴’，干什么要舞剑？不扔掉剑的立刻斩首。”刘璋也喝斥说：“兄弟相聚，为什么要带刀啊！”命令随侍的从员都把刀剑解去。玄德叫诸将上堂，赏给酒喝，并说：“我们弟兄同宗骨肉，一块商量江山大事，并没有二心，你们不必多疑。”诸将都很感谢。刘璋拉着刘玄德的手哭着说：“我哥哥的恩德，我永远也不会忘！”二人欢饮到很晚才散。玄德回去后责备庞统说：“你们怎么能使我陷入不义呢？今后千万不能这样。”庞统只好叹息着退出了。

忽然报告张鲁整顿兵马，来侵犯葭萌关。刘璋请求刘玄德去抵抗。玄德慷慨的答应了。立刻率领着本部兵往葭萌关开拔。众将都劝刘璋用大将紧紧把守各处关隘，防备刘玄德兵变。刘璋因为很多人都劝，就叫白水都督杨怀、高沛二人，

把守涪水关。刘璋自己回成都。玄德到葭萌关，广施恩惠，收买民心。

早有探子报告东吴。吴侯孙权召集文武商议对付办法。顾雍进言说：“刘备分兵远涉险山，不容易来回，为什么不派一军队先截住川口，切断后路，然后把东吴的兵都调出来，一鼓而下荆襄，这真是一个不能够再丢失的好机会了。”孙权说：“这计真妙。”正商议的时候，忽然屏风后面闪出一人，喝喊着：“出这个计划的，应该先杀了。这是要害你的命啊！”大家吃惊，原来是吴国太。国太生气的说：“我这一辈子就这么一个女儿，嫁给刘备，现在你们动兵，我女儿的性命怎么样？”诉骂孙权说：“你掌管父亲、哥哥的事业，领有八十一州郡，还不满足，就只顾小利而不顾骨肉之情。”孙权连连应声说：“老母亲的教训，怎么敢违抗！”于是喝退随员。国太恨恨地进去了。孙权自己心想：“这次机会一失，荆襄什么时候才能再回来呀！”正沉思的时候，张昭进来说：“主公所想的事很容易办。派一心腹人，带五百军兵，偷偷进入荆州，给郡主送一封密书，只说国太病危，想见女儿，接郡主连夜回京，玄德平生只有一子，叫郡主一并带来。那时，玄德一定要拿荆州来换儿子阿斗，如果不来换，就动兵，也没有什么障碍。”孙权说：“此计很妙，可以派周善去。”

于是，周善带五百军卒随行，见夫人呈上国书。孙夫人听得母亲病重，慌得不知怎么好了，只好把七岁的阿斗抱在车中，随带三十多人，各挎刀剑，上马来到了江边上船。府中人报知军师时，孙夫人已到沙头镇，下船去了。

周善刚想开船，只听岸上有人大叫“且莫开船，吾给夫人饯行。”一看是赵云来了。周善不顾赵云的呼喊，叱令军士

开船。风顺水急，船都飘流而去。赵云沿江追赶，周善不理不睬，只是催船快走，忽见江滩上斜缆着一只渔船，赵云弃马拿着枪，跳上渔船赶来。周善教人放箭，赵云用枪拨掉，离大船有丈远的时候，吴兵用枪乱扎。赵云把枪扔在小船上，拔出青红剑，分开枪棚，往吴船上一跳，就登上大船。吴兵都吓得往后退。赵云进舱见夫人抱着阿斗，连声说：“主母要到什么地方去？为什么不通知军师知道？”夫人说：“我母亲病危，没时间报知。”赵云说：“主母探病，为什么要带小主人去？”夫人说：“阿斗是我儿子，留在荆州，没人看护。”赵云说：“主母差了，主人一生，就这一点骨肉。我在当阳长坂坡百万军中把他救出，今天夫人却想把他抢走，是什么道理？”夫人生气地喊道：“想你不过是我家帐下的一个武夫，怎么好管我家里的事。”赵云说：“夫人要去只管去，只留下小主人。”夫人继续喝道：“你半路跳入船中，定有反意。”赵云说：“假若不留下小主人，纵然万死，也不敢放夫人去。”夫人喝侍婢揪摔，都被赵云摔倒了，从怀里夺了阿斗，抱出船头。赵云这时想靠岸，没有帮手，想要行凶，又恐碍于道理。进退两难。夫人喝侍婢夺阿斗。赵云一手抱定阿斗，一手仗剑。谁也难以近前。周善在后梢挟住舵，只顾放船下水，风顺水急，船直往中流去。赵云一个人孤掌难鸣，只护得阿斗，怎么能够移船靠岸。

正在危急的时候，忽见下流头港内一拉溜使出十多条船来。船上摇旗擂鼓，赵云心想一定是中了东吴的计了。没想到当头一员大将，手执长矛，高声大叫：“嫂嫂留下侄儿去吧！”原来张飞巡哨，听得这个消息，急来油江夹口，正撞着吴船，急忙截住。当下张飞提剑跳上船。周善见张飞上船，提刀来

迎，张飞手起一剑砍倒，提头扔在孙夫人面前，夫人大惊说：“叔叔何故无礼！”张飞说：“嫂嫂不以俺哥为重，私自回家，这便无礼！”夫人说：“我母亲病重，很着急。若等你哥哥回报，必误了我的事。你若不放我回去，我情愿投江而死！”

张飞与赵云商量：“若逼死夫人，不是做臣下的道理，只护着阿斗过船去吧！”就对夫人说：“我哥哥大汉皇叔也不辱没嫂嫂。今日相别，若思念哥哥的情义，早早回来。”说完，抱了阿斗，与赵云回到自家船中。行船没有几里，孔明领着大队船来接。见阿斗已回，大喜，三人骑马并行而归。孔明立即写信报告玄德经过。

却说孙夫人回到吴地，孙权召集文武，商议起军攻打荆州。忽报曹操起军四十万来报赤壁之仇。孙权大惊，且按下荆州，商议拒敌曹操。人报长史张紘病逝，有哀书呈上。书中劝孙权迁居秣陵，秣陵有山川帝王之气，应赶快迁去，以为万世基业。孙权看了信大哭，对众官说：“张子纲劝我迁居秣陵，我怎么能不听从呢？”于是做迁移的准备，修筑石头城。派军差数万建造濡须坞。

却说曹操在许都，作威作福越来越重，长史董昭进谏说：“自古以来，为臣的没有象你功劳这么大的，浴风沐雨，三十多年，扫荡群凶，为民除害，能使汉室延续保存。怎么能够和其他的人同等待遇，应受魏公的地位，加功加爵，以表彰功德。”侍中荀彧说：“不可，丞相本着忠义兴兵，辅佐汉室，应当保持忠贞的志向，谦退的礼节。君子爱人以德，不应这样。”曹操听了这话，翻脸变色。董昭说：“怎么能够因为一个人的意思，而影响大家的希望。”于是就上表请求尊曹操做魏王，加功加爵。荀彧叹气说：“我不愿意看见今天的事。”曹

操听说后很恨他，以为他不帮助自己，建安十七年冬十月，曹操兴兵下江南，就命令荀彧同行。荀彧已知曹操有杀自己的意思，所以假托有病不能同行。曹操就派人送来一个食盒，盒上曹操亲笔封记。打开一看，其中空无一物，荀彧领会曹操的意思，就服毒自杀了。

且说曹操大军到濡须，远看沿江一带，旗幡招展，不知兵在何地，就在濡须口排开军阵。亲领百多人上山坡，江中大船上坐着孙权，左右文武侍立两边。曹操用鞭子指着说：“养儿子应当象孙仲谋，若象刘景升，简直有如猪狗。”忽然一声响动，南船一齐飞奔过来。濡须坞内也有一军飞出，冲击曹兵，曹操军马退后就走，止喝不住。忽有一支军马赶到山坡，为首的一员碧眼紫须，大家都认得是孙权。孙权自己率领马军来攻击曹操。曹操大惊，急回马，东吴大将韩当、周泰两人骑马直冲上来，曹操背后许褚纵马舞刀，挡住二将，曹操从缝隙中逃脱回寨。当夜二更天，塞外喊声震天，曹操急上马，只见四下里火起，吴兵已截入大寨。杀到天亮，曹兵退五十多里下寨。曹操心中很郁闷，闲看兵书。程昱说：“丞相既知兵法，怎么不知兵贵神速呢？丞相起兵耽误时间太久，所以，孙权得有时间做了准备，他靠了濡须水口为坞，很难攻打。不如早退兵，回许都，再做别的打算。”曹操没有吭气。

程昱走了。曹操趴在桌上，忽然听得海潮声，象万马奔腾。抬头看见大江之中，一轮红日，光华四射；再仰望天空，象有两轮红日对射。忽见江心那轮红日，直飞起来，坠在寨前山里了。声音很大，一震醒来，原来是做了一个梦。曹操叫备马，率领五十余人，直奔梦中所见落日的山边。正看的

时候，忽然有一队人马奔来。当先一人，金盔金甲。曹操一看，原来是孙权。孙权看见曹操来到，也不慌忙，在山上勒住马，用鞭指着曹操说：“丞相坐镇中原，很是富贵，为什么还这么贪心不足，又来侵犯我江南？”曹操回答说：“你做为臣下，不尊敬王室。我奉天子诏书，特意来讨伐你！”

孙权笑着说：“你说这话不觉得羞吗？天下谁不知道你挟持天子，号令诸侯？我并不是不尊重汉室，而是正想讨伐你，扶正国家。”曹操听后大怒，喝令众将上山捉孙权。忽一声鼓响，山背后两彪军出，右边韩当、周泰；左边陈武、潘璋。四员将三千弓箭手乱射，箭象下雨一样射来。曹操赶快领着众将往回走。背后四将紧赶。赶到半路，许褚引虎卫军抵住，救回曹操。吴兵大奏凯歌，回濡须去了。曹操回营心想：“孙权不是一般的人，红日的兆象，以后一定要为帝王。”于是心里有退兵的意思，又怕东吴笑话，进退不决。两边相持了一个多月。打了好几回，互相各有胜负。直到第二年正月，春雨连绵，水港都满了，军士们多在泥水之中，非常困难。曹操心中十分忧愁。这日在寨中与众谋士商议，有人劝曹操收兵；也有人说今正值春暖花开，刚好相持，不能退回，曹操犹豫不定。忽然来报孙权遣使下书。曹操开启一看，书中大意是催曹操退兵，要小心赤壁之祸，信的背后还有两行字，写着：“你不死，我不得安宁。”

曹操看完信大笑说：“孙仲谋不欺我呀！”于是决心下令回师。派庐江太守朱光镇守皖城，自己领大军回许昌。孙权也收兵回秣陵。孙权和众将商议：“曹操虽然北去了，刘备还在葭萌关。为什么不把打曹操的兵，用来去取荆州？”张昭献计说：“先不能动兵，我有一计策，让刘备不能再回荆州。正

是：孟德雄兵方退北，仲谋壮志又图南。不知张昭说出什么计策，且看下文分解。